

Cadoul de Crăciun al Iepurașului



Rebecca Harry

Traducere din limba engleză de
Cristina Nan





Iepurele de Zăpadă

locuia în pădure împreună cu prietenii lui:
Șoarecele, Vulpea și Ursul.



Într-o noapte înzăpezită,
exact înainte de Crăciun,
Iepurele de Zăpadă
și-a pus mantaua mică și roșie
și a pornit în căutarea
prietenilor lui.



- Șoarecele, Ursul și Vulpea
erau pregătiți pentru o zi plină
de distracție.
- Ce să facem? a întrebat Șoarecele.
- Știu eu, a răspuns Iepurele
de Zăpadă. Să mergem la săniuș
pe Dealul de Miere.
- E locul perfect pentru asta!





Și au pornit cu toții într-acolo.



În curând,
Iepurele de Zăpadă, Șoarecele și Ursul
se întreceau pe Dealul de Miere.

– Uiii!

Era atât de amuzant..., dar viforul iernii sufla și sufla...

– Mi-e cam f-f-friiiiiiig, a spus Șoarecele după o vreme.
Vreau să mă duc acasă, a adăugat și imediat a și fugit.

Iepurele de Zăpadă, Vulpea și Ursul s-au întristat.

– Și acum ce o să mai facem? a întrebat Vulpea.

– Am o idee, a răspuns Iepurașul.

Să mergem să patinăm pe Lacul Sclipitor.

E locul ideal pentru asta!

Și pe dată au pornit cu toții într-acolo.



Iepurele de Zăpadă
se simțea mai trist
ca niciodată.

– Și acum eu ce să fac?
a oftat el. Toți prietenii mei
au plecat, așa că va trebui
să mă întorc
singur acasă.



Se lăsa noaptea
și Iepurele de Zăpadă
se apropia de casă când,
dintr-odată, s-a oprit.
În zăpadă strălucea ceva.





Era o monedă lucioasă de argint,
care **scânteia** în lumina lunii.
– Oh! a exclamat Iepurele de Zăpadă
și a ascuns moneda în buzunarul mantiei.
Acum ce să fac?



Și dintr-odată i-a venit o idee grozavă.
– Știu un loc **perfect!** a zis el.
Și a și pornit într-acolo.



Iepurele de Zăpadă a ajuns la magazinul
domnului Bursuc exact înainte să se închidă.
– Oh, vă rog, domnule Bursuc, l-a implorat
Iepurele de Zăpadă, întinzându-i moneda de argint.
Nu am nevoie decât de **un singur** lucru.



– Ce dorești? l-a întrebat
domnul Bursuc.

– Îmi puteți da una
din acelea, vă rog?
a răspuns Iepurașul,
arătând spre raft.



Apoi, strângând pachetul
la piept, Iepurele de Zăpadă
s-a grăbit spre casă
pe întuneric.

Reîntors în căsuța lui
confortabilă, Iepurele
de Zăpadă s-a apucat de
lucru. Cât a fost noaptea
de lungă, în timp ce vântul
înghețat sufla și norii grei
acopereau luna de iarnă,
iar zăpada se așternea
de zor, Iepurașul a tricotat,
a tricotat și
iar a tricotat...
până când, în cele
din urmă, totul
a fost gata.



